

Uradni list

Evropske unije

L 153



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 63

15. maj 2020

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

SKLEPI

- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/649 z dne 7. maja 2020 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 56. zasedanju strokovnega odbora za prevoz nevarnega blaga Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet v zvezi z določenimi spremembami Dodatka C h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu 1
- ★ Sklep Sveta (EU) 2020/650 z dne 8. maja 2020 o imenovanju člana Odbora regij na predlog Republike Estonije 3
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2020/651 z dne 14. maja 2020 o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/797 o omejevalnih ukrepih proti kibernetičnim napadom, ki ogrožajo Unijo ali njene države članice 4
- ★ Sklep Sveta (SZVP) 2020/652 z dne 14. maja 2020 o spremembi Sklepa 2014/219/SZVP o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) 5

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

SKLEPI

SKLEP SVETA (EU) 2020/649

z dne 7. maja 2020

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na 56. zasedanju strokovnega odbora za prevoz nevarnega blaga Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet v zvezi z določenimi spremembami Dodatka C h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 91 v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu z dne 9. maja 1980, kakor je bila spremenjena z Vilenskim protokolom z dne 3. junija 1999 (COTIF), pristopila na podlagi Sklepa Sveta 2013/103/EU⁽¹⁾.
- (2) Vse države članice razen Cipra in Malte so pogodbenice COTIF.
- (3) V členu 6 COTIF je določeno, da morajo mednarodni železniški promet in sprejem železniškega materiala v mednarodnem prometu urejati pravila iz navedenega člena, zlasti Pravilnik o mednarodnem železniškem prevozu nevarnega blaga (RID), ki je Dodatek C k COTIF.
- (4) Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta⁽²⁾ določa zahteve za prevoz nevarnega blaga po cesti, železnici ali celinskih plovih poteh znotraj držav članic ali med njimi na podlagi RID.
- (5) V skladu s točko (d) člena 13(1) in členom 33(5) COTIF lahko strokovni odbor za prevoz nevarnega blaga (v nadaljnjem besedilu: strokovni odbor RID) Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet (OTIF) spremeni Prilogo k RID.
- (6) Strokovni odbor RID bo na svojem 56. zasedanju 27. maja 2020 sprejel spremembe za prilagoditev Priloge k RID tehničnemu in znanstvenemu napredku.
- (7) Predvidene spremembe zadevajo tehnične standarde in njihov cilj je zagotoviti varen in učinkovit prevoz nevarnega blaga ob upoštevanju znanstvenega in tehničnega napredka v sektorju ter razvoja novih snovi in izdelkov, ki bi lahko predstavljali nevarnost med prevozom.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/103/EU z dne 16. junija 2011 o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Medvladno organizacijo za mednarodni železniški promet o pristopu Evropske unije h Konvenciji o mednarodnem železniškem prometu (COTIF) z dne 9. maja 1980, kakor je bila spremenjena z Vilenskim protokolom z dne 3. junija 1999 (UL L 51, 23.2.2013, str. 1).

⁽²⁾ Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (UL L 260, 30.9.2008, str. 13).

- (8) Predvidene spremembe veljajo za primerne za zagotavljanje varnega prevoza nevarnega blaga na stroškovno učinkovit način in se zato lahko podprejo.
- (9) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v strokovnem odboru RID, saj bodo spremembe RID za Unijo zavezujoče –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa na 56. zasedanju strokovnega odbora za prevoz nevarnega blaga Medvladne organizacije za mednarodni železniški promet v okviru Konvencije o mednarodnem železniškem prometu z dne 9. maja 1980, kakor je bila spremenjena z Vilenskim protokolom z dne 3. junija 1999, je določeno v tabeli predlogov sprememb iz dokumenta ST 7049/20 ⁽¹⁾.

Predstavniki Unije v strokovnem odboru RID se lahko sporazumejo o manjših spremembah dokumentov iz navedene tabele predlogov sprememb brez nadaljnega sklepa Sveta.

Člen 2

Sklepi strokovnega odbora RID se po sprejetju objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*, vključno z navedbo datuma začetka veljavnosti.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 7. maja 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Dokument ST 7049/20 je na voljo na spletni strani <http://register.consilium.europa.eu>.

SKLEP SVETA (EU) 2020/650
z dne 8. maja 2020
o imenovanju člana Odbora regij na predlog Republike Estonije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 305 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga estonske vlade,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 10. decembra 2019, 20. januarja 2020, 3. februarja 2020 in 26. marca 2020 sprejel sklepe (EU) 2019/2157 ⁽¹⁾, (EU) 2020/102 ⁽²⁾, (EU) 2020/144 ⁽³⁾ in (EU) 2020/511 ⁽⁴⁾ o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025.
- (2) Zaradi konca mandata, na podlagi katerega je bil predlagan Siim SUURSILD (Representative of a local body with political accountability to an elected Assembly: *Pärnu City Council*), se je sprostilo mesto člana Odbora regij –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za preostanek mandata, ki se izteče 25. januarja 2025, se za člana Odbora regij imenuje:

— Siim SUURSILD, Member of a Local Assembly *Pärnu City Council* (sprememba mandata).

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 8. maja 2020.

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Sklep Sveta (EU) 2019/2157 z dne 10. decembra 2019 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 327, 17.12.2019, str. 78).

⁽²⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/102 z dne 20. januarja 2020 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 20, 24.1.2020, str. 2).

⁽³⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/144 z dne 3. februarja 2020 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 32, 4.2.2020, str. 16).

⁽⁴⁾ Sklep Sveta (EU) 2020/511 z dne 26. marca 2020 o imenovanju članov in nadomestnih članov Odbora regij za obdobje od 26. januarja 2020 do 25. januarja 2025 (UL L 113, 8.4.2020, str. 18).

SKLEP SVETA (SZVP) 2020/651**z dne 14. maja 2020****o spremembi Sklepa (SZVP) 2019/797 o omejevalnih ukrepih proti kibernetским napadom, ki ogrožajo Unijo ali njene države članice**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 17. maja 2019 sprejel Sklep Sveta (SZVP) 2019/797 ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih proti kibernetским napadom, ki ogrožajo Unijo ali njene države članice.
- (2) Sklep (SZVP) 2019/797 se uporablja do 18. maja 2020. Na podlagi pregleda navedenega sklepa bi bilo treba omejevalne ukrepe, določene v njem, podaljšati do 18. maja 2021.
- (3) Sklep (SZVP) 2019/797 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Člen 10 Sklepa (SZVP) 2019/797 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 10

Ta sklep se uporablja do 18. maja 2021 in se redno pregleduje. Če Svet meni, da njegovi cilji niso bili doseženi, ga po potrebi obnovi ali spremeni.“

*Člen 2*Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 14. maja 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

⁽¹⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2019/797 z dne 17. maja 2019 o omejevalnih ukrepih proti kibernetским napadom, ki ogrožajo Unijo ali njene države članice (UL L 129 I, 17.5.2019, str. 13).

SKLEP SVETA (SZVP) 2020/652**z dne 14. maja 2020****o spremembi Sklepa 2014/219/SZVP o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali)**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji ter zlasti členov 42(4) in 43(2) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. aprila 2014 sprejel Sklep 2014/219/SZVP ⁽¹⁾ o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali).
- (2) Svet je 25. junija 2018 v sklepih o Sahelu/Maliju poudaril pomen regionalizacije SVOP v Sahelu, s katero naj bi po potrebi okrepili civilno in vojaško podporo čezmejnemu sodelovanju, strukturam regionalnega sodelovanja – zlasti tistim v okviru skupine G5 Sahel – ter zmogljivosti in odgovornosti držav te skupine pri spopadanju z varnostnimi izzivi v regiji.
- (3) Svet je 18. februarja 2019 odobril skupni civilno-vojaški koncept operacij za regionalizacijo ukrepov SVOP v Sahelu.
- (4) Svet je 21. februarja 2019 sprejel Sklep (SZVP) 2019/312 ⁽²⁾, s katerim je podaljšal misijo EUCAP Sahel Mali in ji zagotovil finančni referenčni znesek do 14. januarja 2021.
- (5) Politični in varnostni odbor je 17. marca 2020 spremenil načrt delovanja misije EUCAP Sahel Mali in se strinjal, da bi bilo treba sredstva dodeljena misiji za regionalizacijo ukrepanja v okviru SVOP v Sahelu povečati.
- (6) Sklep 2014/219/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Misija EUCAP Sahel Mali se bo izvajala v razmerah, ki se lahko poslabšajo in bi lahko ovirale doseganje ciljev zunanjega delovanja Unije iz člena 21 Pogodbe o Evropski uniji –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V členu 14(1) Sklepa 2014/219/SZVP se šesti in sedmi odstavek nadomestita z naslednjim:

„Referenčni finančni znesek za kritje odhodkov, povezanih z misijo EUCAP Sahel Mali, med 1. marcem 2019 in 14. januarjem 2021 znaša 69 650 000 EUR.“

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2014/219/SZVP z dne 15. aprila 2014 o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) (UL L 113, 16.4.2014, str. 21).

⁽²⁾ Sklep Sveta (SZVP) 2019/312 z dne 21. februarja 2019 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2014/219/SZVP o misiji Evropske unije v okviru SVOP v Maliju (EUCAP Sahel Mali) (UL L 51, 22.2.2019, str. 29).

V Bruslju, 14. maja 2020

Za Svet
Predsednik
G. GRLIĆ RADMAN

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)

ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL